

W-8BEN – Amerika Birleşik Devletleri Vergi Stopajı ve Raporlaması için Menfaat Sahibi Yabancı Statü Sertifikası (Bireyler)

Ortak Hesaplarda her bir hesap sahibinin ayrı bir form doldurması gerekmektedir. W-8BEN formu, üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmadan, doğru bir biçimde doldurulmalıdır.

Hata yapmanız halinde lütfen yeni bir form alıp formu baştan doldurunuz. *Daksil veya başka bir düzeltme aracı kullanmayınız.*

Lütfen W Formundaki tüm yanıtların İNGİLİZCE yazılması gerektiğini unutmayınız

A. Doğru W formunu doldurduğunuzdan emin olmak için lütfen bu bölümü ve ilgili talimatları okuyunuz.

B. BÖLÜM I (Menfaat Sahibi Kimlik Bilgileri)

1. Satır Tam Adı (Adı ve Soyadı).

2. Satır Vatandaş Olduğu Ülke

3. Satır İlk satıra tam adresi yazınız. İli, ilçeyi, köyü veya mahalleyi posta kodu ile birlikte 2. satıra yazınız.

AŞAĞIDAKİLERİ KULLANMAYINIZ:

Posta Kutusu numarası veya alıcının adresi

Üçüncü bir şahsın adı

Bir Finans Kuruluşunda kayıtlı adres

ABD adresi

4. Satır Yalnızca daimi ikamet adresinizden farklı olması durumunda posta adresini yazınız.

Not: ABD sınırları içerisindeki bir posta adresinin verilmesi durumunda bu adrese ilişkin yazılı açıklama yapılması veya gerekçe gösterilmesi gerekmektedir.

Ülke, daimi ikamet adresinin bulunduğu ülkeden farklıysa yazılı açıklama yapılması gerekmektedir.

5. Satır Eğer var ise, ABD Vergi Kimlik Numaranızı (VKN) yazınız. Söz konusu numara, Sosyal Güvenlik (SGK) Numarası veya Bireysel Vergi Kimlik Numarası (VKN) olacaktır. Geçerli Vergi Kimlik Numarası, her zaman 9 rakamdan oluşur.

Vergi Kimlik Numarası:

(1) yalnızca rakamlardan oluşmalı,

(2) dokuzdan az veya fazla rakam içermemeli,

(3) aynı rakamdan dokuz adet içermemeli veya

(4) aradık rakamlardan (küçükten büyüğe veya büyüktten küçüğe) oluşmamalıdır.

6. Satır Yabancı vergi kimlik numaranızı yazınız. Yabancı vergi kimlik numaranız yoksa aşağıda belirtilen satıra gidiniz

8. Satır ve doğum tarihinizi (GG/AA/YYYY) yazınız.

7. Satır HESAP NUMARALARINI SIRALAMAYINIZ. Bu form, listede yer alan hesaplarla sınırlı olabilir ve diğer hesaplarınız için başka bir form doldurmanız gerekebilir.

C. BÖLÜM II (Vergi Anlaşması Avantajları Hak Talebi)

9. ve 10. Satırlar Yalnızca anlaşmaya taraf olan ülkelerden birinde ikamet ediyorsanız ve vergi anlaşması avantajı elde etmeye hak kazanmışsanız (örneğin temettü ödemeleri gibi sabit veya belirlenebilir yıllık veya dönemsel geliriniz varsa ve söz konusu ödeme ABD içerisindeki kaynaklardan yapılıyorsa) bu bölümü doldurunuz. Vergi anlaşması avantajı talebinde bulunma hakkını haiz olup olmadığınızı ilişkin sorularınız varsa bağımsız vergi danışmanına başvurmanızı tavsiye ederiz.

Form	W-8BEN	Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals) / Amerika Birleşik Devletleri Vergi Stopajı ve Raporlaması için Menfaat Sahibi Yabancı Statü Sertifikası (Bireyler)	OMB No. 1545-1621
(Rev. February 2014) / (Rev. Şubat 2014)	Department of the Treasury / Hazine Bakanlığı	For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E. / Bireyler tarafından kullanılmalıdır. Kurumlar W-8BEN-E Formunu kullanmalıdır. / Information about Form W-8BEN and its separate instructions is at www.irs.gov/FormW8ben . / Form W-8BEN hakkında bilgi ve onun ayrı talimatları www.irs.gov/FormW8ben 'de bulunabilir. / Give this form to the withholding agent or payor. Do not send to the IRS. / Bu formu stopaj temsilcisine veya ödeyen kişiye veriniz. IRS'ye göndermeyiniz.	
Do NOT use this form if: / Bu Formu aşağıda belirtilen hallerde kullanmayın:		Instead, use Form: / Bu form yerine aşağıda belirtilen formları kullanın:	
• You are NOT an individual / Bir şahıs değilseniz		W-8BEN-E	
• You are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual / Bir ABD Vatandaşı veya birey olarak verilecek yabancılar dahil olmak üzere bir diğer ABD sahsıysanız / (kişisel hizmetlerden farklı olarak)		W-9	
• You are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the U.S. (other than personal services) / Gelirin Amerika Birleşik Devletlerinde elde bir iş veya Ticaretin Yürütülmesi ile Etkin bir şekilde Bağlantılı olduğunu ileri süren bir menfaat sahibiyse / (kişisel hizmetlerden farklı olarak)		W-8ECI	
• You are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in the United States / Amerika Birleşik Devletlerinde yerine getirilen hizmetler için kendisine bedel ödenen bir menfaat sahibiyse		8233 or W-4	
• A person acting as an intermediary / Temsilci olarak hareket eden bir kişiyse		W-8IMY	
Part I / Bölüm I	Identification of Beneficial Owner (see instructions) / Menfaat Sahibinin Tanınması (Talimatlara bakınız.)		
1	Name of individual who is the beneficial owner / Menfaat Sahibi kişinin ismi	2	Country of citizenship / Vatandaş olduğu ülke
3	Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address. / Daimi ikametgah Adresi (Caddesi, apt. veya suite no. veya kırsal yol). Adresste Posta Kutusu ve bağkasının eliyle verilecek adres kullanmayın.		
	City or town, state or province. Include postal code where appropriate. / Şehir veya kasaba, eyalet. Uygun olan yerde posta kodunu ilave ediniz.		Country / Ülke
4	Mailing address (if different from above) / Posta Adresi (eğer yukarıdakinden farklı ise)		
	City or town, state or province. Include postal code where appropriate. / Şehir veya kasaba, eyalet. Uygun olan yerde posta kodunu ilave ediniz.		Country / Ülke
5	U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN). If required (see instructions) / ABD Vergi Mükellefi Kimlik Numarası (SSN veya ITIN), eğer gerekiyorsa (talimatlara bakınız)	6	Foreign tax identifying number (see instructions) / Yabancı Vergi Kimlik Numarası (talimatlara bakınız)
7	Reference number(s) (see instructions) / Referans Numarası (Numaraları) (talimatlara bakınız)	8	Date of birth (MM-DD-YYYY) (see instructions) / Doğum Tarihi (AA-GG-YYYY) (Talimatlara Bakınız)
Part II / Bölüm II	Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instructions) / Vergi Anlaşması Hak Talebi (sadece Bölüm 3 açısından) (talimatlara bakınız)		
9	I certify that the beneficial owner is a resident of _____ within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country. / İbareda teyit ederim ki Amerika Birleşik Devletleri ve söz konusu Ülke arasındaki gelir vergisi anlaşması dahilinde, Menfaat Sahibi _____'da verilecek bulmaktadır.		
10	Special rates and conditions (if applicable—see instructions): The beneficial owner is claiming the provisions of Article _____ of the treaty identified on line 9 above to claim a _____ % rate of withholding on (specify type of income): _____ / Explain the reasons the beneficial owner meets the terms of the treaty article: _____ / Özel Oranlar ve Koşullar (Eğer geçerli ise – talimatlara bakınız): Menfaat sahibi, yukarıda satır 9'da tanımlanan anlaşmanın maddesi hükümleri uyarınca _____ (gelir tipini belirtiniz) üzerinde % _____ oranında stopaj talep etmektedir. / Menfaat Sahibinin anlaşmanın maddesini karşılamasının nedenlerini açıklayınız: _____		
Part III / Bölüm III	Certification / Belgelendirme		
Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that: / Yalan beyan etmezden önce bu formu, doğru ve bütünüyle bilgileri inceledim ve bilgim ile inancım dahilinde bunların gerçek, doğru ve tamam olduğunu ibarada beyan ederim. İlaveten, yalan beyan etmezden önce bu formu aşağıdaki şekilde beyan ederim ki: / I am the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the beneficial owner) of all the income to which this form relates or am using this form to document myself as an individual that is an owner or account holder of a foreign financial institution. / Bu formu ilgili olduğu tüm gelirlerin menfaat sahibi olan kişi, şahıs (veya menfaat sahibi olan kişinin yerine imza atmaya yetkiliyim) veya ilgili formu yabancı bir finansal kurumun sahibi veya hesap sahibi olan bir kişi olduğumu belgelemek için kullanıyorum. / The person named on line 1 of this form is not a U.S. person. / İlgili Formun 1. satırında listede geçen kişi bir ABD Vatandaşı değildir. / The income to which this form relates is: / İlgili Formun ilgili olduğu Gelir: / (a) not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States. / etkin bir şekilde Amerika Birleşik Devletlerinde iş veya ticaretin yürütülmesi ile bağlantılı değildir, / (b) effectively connected but is not subject to tax under an applicable income tax treaty, or / etkin bir şekilde Amerika Birleşik Devletlerinde iş veya ticaretin yürütülmesi ile bağlantılı olmakla birlikte, geçerli bir gelir vergisi anlaşması uyarınca vergiye tabi değildir / (c) the partner's share of a partnership's effectively connected income, / bir ortaklığın etkin bir şekilde bağlantılı gelirden oluşan payıdır.			

W-8BEN – Amerika Birleşik Devletleri Vergi Stopajı ve Raporlaması için Menfaat Sahibi Yabancı Statü Sertifikası (Bireyler)

Lütfen W Formundaki tüm yanıtların İNGİLİZCE yazılması gerektiğini unutmayınız

D. BÖLÜM III (Tasdik)

1. Lütfen formu imzalayınız ve imzanızın bulunduğu satırın altına tam adınızı yazınız.
2. Lütfen tarihi GG/AA/YYYY biçiminde yazınız.
3. **1. Satırda** belirtilen kişi adına imza atıyorsanız lütfen yetki bölümünü doldurunuz.

NOT: İlgili vekaletnamede temsilcinin/avukatın vergi ile ilgili konularda veya vergi formlarına imza yetkisine ilişkin özel bir hüküm mevcut değilse (ve bir nüshası ibraz edilmemiş veya mevcut değilse) ya da alternatif olarak 2848 numaralı IRS Formu ibraz edilmemişse işbu form vekaletname ile imzalanamaz.

The person named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country, and /
Amerika Birleşik Devletleri ve söz konusu ülke arasındaki gelir vergisi anlaşması kapsamında işbu Formun 1. satırında isim geçen şahıs formun 9. Satırında listelenen (eğer varsa) anıyaına ölkesinde yasağa durumdadır ve /
For broker transactions or bank exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions. /
Temsilci veya mübadele işleten işin menfaat sahibi talimatlarında tanımlandığı üzere muaf yabancı bir kişidir.

Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect. /
Bununla birlikte, bu formu, ücretinde menfaate sahip olduğum ödemeleri kontrol eden, alan veya muhafaza eden herhangi bir stopaj temsilcisine veya ücretinde menfaate sahip olduğum mübadeleciye /
ödeyecek veya ödemeleri yapabilecek herhangi bir stopaj temsilcisine temin edilmesi için yetki vermektedirim. İşbu Form üzerindeki herhangi bir bilginin yanlış hale gelmesi durumunda 30 gün içinde yeni bir form ibraz etmeyi kabul ediyorum.

Sign Here /
İmza

Signature of beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial owner) /
Menfaat Sahibinin İmzası (veya menfaat sahibi yerine imza atmaya yetkili olan kişinin imzası)

Date (MM-DD-YYYY) /
Tarih (AA-GG-YYYY)

Print name of signer /
İmzalayanın İsmi

Capacity in which acting (if form is not signed by beneficial owner) /
Halkıvet Eyley Şekli (Eğer form menfaat sahibi tarafından imzalanmamışsa)

For Paperwork Reduction Act Notice, see separate instructions. /
Kağıt Kullanımını Azaltma Yasası Bildirimiyle ilgili olarak ayrı talimatlara bakınız.

OMB No. 1545-0047 /
KİT. No. 250472

Form W-8BEN (Rev. 2-2014) /
Form W-8BEN (Rev. 2-2014)

D

HSBC BANK A.Ş. Esentepe Mah. Büyükdere Cad. No:128 Şişli 34394 İst.

Sicile kayıtlı olduğu yer :Esentepe Mah. Büyükdere Caddesi No:128 Şişli 34394 İstanbul- İstanbul Ticaret Sicil Md. Sicil No: İstanbul Ticaret Sicil Müdürlüğü-268376

www.hsbc.com.tr tel : 0212 -376 40 00 fax: 0212-3362939/3362638/3362141/3362260